No. 11559

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG

DECEMBER 3 1 04

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千五百五九號　光緒叁拾年歲次甲辰拾月廿柒日　禮拜叁

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集
資本金弍千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓
一豫備本金六百萬圓　另盈餘積項金九百三十弍萬
圓計現收備資本并盈餘積項合共金弍千七百三拾弍萬
圓匯總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶
長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦
美國烏約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多
年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各
事定然快捷安當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列
左　十二個月期週息五釐算　六個月期週息肆釐算
二個月期週息三釐算　日息週息弍釐算
光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國必佛染坊公司

SCOTT'S EMULSION

司各脫乳白鱶魚肝油

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫
字樓設在台北實備
資本銀五百萬元今
分枝本港日本門通
商各埠專做買賣滙
兌附揭銀両生理謹
將本行利息列左
十二個月期週息五
釐算
六個月週息四釐算
三個月期週息三釐
算
日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步
到中環皇后大道鄰
西號即都爹利街花
旗酒店斜對面本行
寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日
臺灣銀行司理人啓

何樂琴 西醫

統治大小內外兒
婦接生等科及奇
難雜症館在中環
大道中華商會所
對面五十一號奇
新二樓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實儲資本美國金錢銀壹千萬
員總寫字樓在美國烏約埠分行在英京
敦　金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港
橫濱　上海　星架波　孟米　暨新并設
代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能
仲江　錫蘭　廈門　哥林堡　廣州省城
漢口　天津　淡水　安平　西貢　等
處香港寫字樓現滙德輔道中門牌二十號
即鐵行公司右鄰如有滙兌附揭銀両請移
玉至本辦房面商價錢格外相就本行買
辦伊始志在推廣生意仲祈留意是荷
茲將附銀息價開列
十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
英一千九百零三年　五月　廿七號
萬國寶通銀行啓

莫禮智 鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外
馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工
監製用廣暢流另隨時製造各
欵外國馳名香水香油香膏香
粉發售貨色精妙價極相宜
諸君光顧請移玉至荷理活道
雅麗氏醫院對面七十二號
門牌是荷
光緒廿七年元月初五日
莫禮智謹啓

架剌威治火燭燕梳廣告

本公司現請鄭覲非先生陸學周先生接理火燭燕梳
之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨巴街十
八號本分局面議亦可價錢相宜此佈
光緒廿八年　七月　廿八日
架剌威治燕梳司理人鄭和軒啓

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜　貴客光
顧請移玉到本行商議此佈
光緒三十年　元月　初五日　洛士利洋行謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息項列下　計開
三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年八月一號
總司理人湯廉士畏臣謹啓

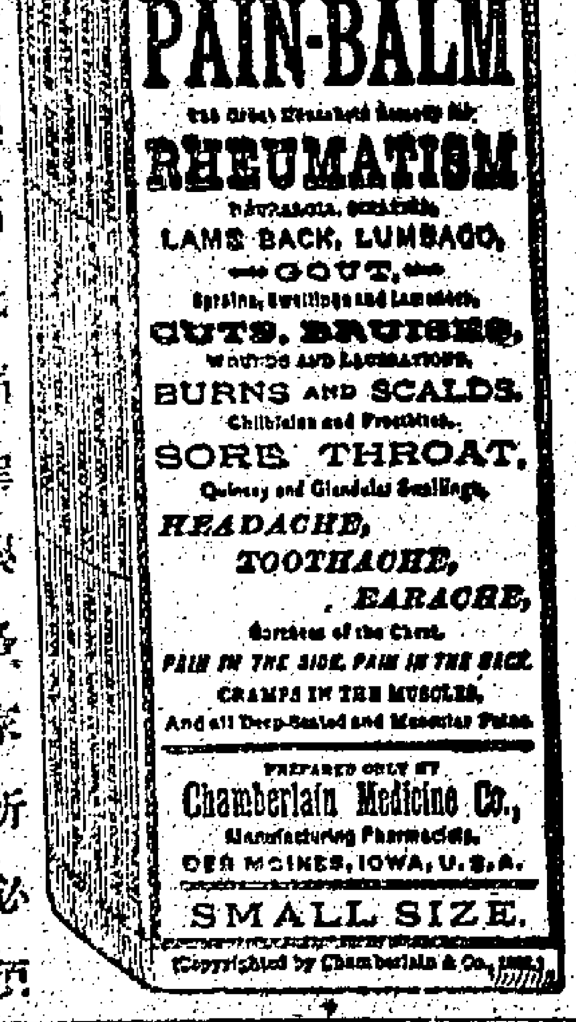
容記洋貨

啓者本號在香港中
環海傍與盛街口門
牌第五十四號常有
外國各欵顏色油漆
船上所用物件車房
器具等發售　貴商
光顧請移　玉步爲
此佈聞
光緒十七年
十月四日啓

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥名家所必須
者一切痛醫皆能合用凡跌打
刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面
部各痛亦藥到同春腰骨痛刺
以擦患處即能癸效至於兩脊
胸膝如有痛若及風濕等亦能
醫治各家皆宜購置一瓶以爲
方便各處藥房皆有寄售
大每價銀一元小瓶價銀半元
香港寄售處威建藥房



火船機器出賣

啓者本公司現由安南買回法國舊兵船一隻內有堅固機
器二副水鑊八個各事件俱全並無損壞極合裝走外洋船
之用價甚相宜現泊油蔴地海傍如　貴客合意請移　玉
到永樂街門牌一百八十三號正合號德輔道西門牌一百
一十號裕和泰永和街門牌三十三號財利號面議
甲辰年　九月　廿三日　大利公司啓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀伍百萬両
另戶部擬存銀弍百萬兩舊年先收商本銀弍百伍十萬両
戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天
津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定
於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至
以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並
有穩當物業欲按揭銀両一切交易安當無延限阻滯之處
倘有富商殷戶欲附貯銀両出入利息格外相就至附期長
短一切請移玉到　本行面議此佈
辛丑年　元月　初壹日　中國通商銀行大班律打啓

粵東省城高尚方便醫院同人謹啓　甲辰年十月廿六日

[illegible]民天藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟佇塔為記

歡喜添丁丸 舒筋活絡丸 安胎益母丸 人參再造丸 追風蘇合丸 調經贊育丸 參茸健神丸 寧乾定志丸 清心牛黃丸 寧心補腎丸 參茸坤順丸 至寶寧坤丸 產後烏金丸 參茸三多丸 跌打黎洞丸 霍香正氣丸 婦科三達丸 小兒回春丸 琥珀抱龍丸 珠珀七厘丹

男婦止痾藥水 遺精洩夢藥水 噎食消滯藥水 暈浪平安藥水 寧神安眠藥水 癲應癇痰藥水 小兒咳嗽糖水 血逆嘔血藥水 痧行藥水 別色子味藥水 洋菓藥水 培小兒血氣藥水 補痔藥水 戒烟藥水 保牙藥水 搽熱痱藥水 羊吊癲藥水 色思病花癲藥水 搽小兒火瘡藥水

埋口藥膏 花柳三角瓜藥膏 碎蟮藥膏 小兒胎毒火瘡膏 肥壯參液膏 甘草膏 最香紅牙膏 桂花香味紅唇膏 生肌拔毒膏藥 立止頭痛膏藥 追風膏藥 刀傷膏藥 玉容散 治臭藥散 八寶金蓮散 小兒作出牙藥散 小兒胎毒各症散 乾水止癢散 發冷藥散 脾濕發熱利水散

秘　MORRHUOL　製

墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸

墨魯窩兒者即華言鱉魚肝油精丸也此油之功用能治肉傷癆瘵吐血陰虛癆瘵肺癆咳喘肺管發炎童子身體軟弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立著神效但其味腥厚胃弱之人每不能下咽而況詐偽日多每難辨別不但無益且有大害本藥房因詳加考究以化學提取此油之精秘製為丸此丸之力實其二十五倍之功效凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣功倍莫過於此而且一經服丸不論胃弱之人皆可吞服以小孩愛之隨身携帶可為常年老者以之補血生精孕婦以之開胎滋乳小兒隨意與食尤以諸果無異易化易長與病不生一切男婦服之開胃健脾身强力健服丸一個月能抵服油兩年之功直挽回造化培養後天之一大補劑也

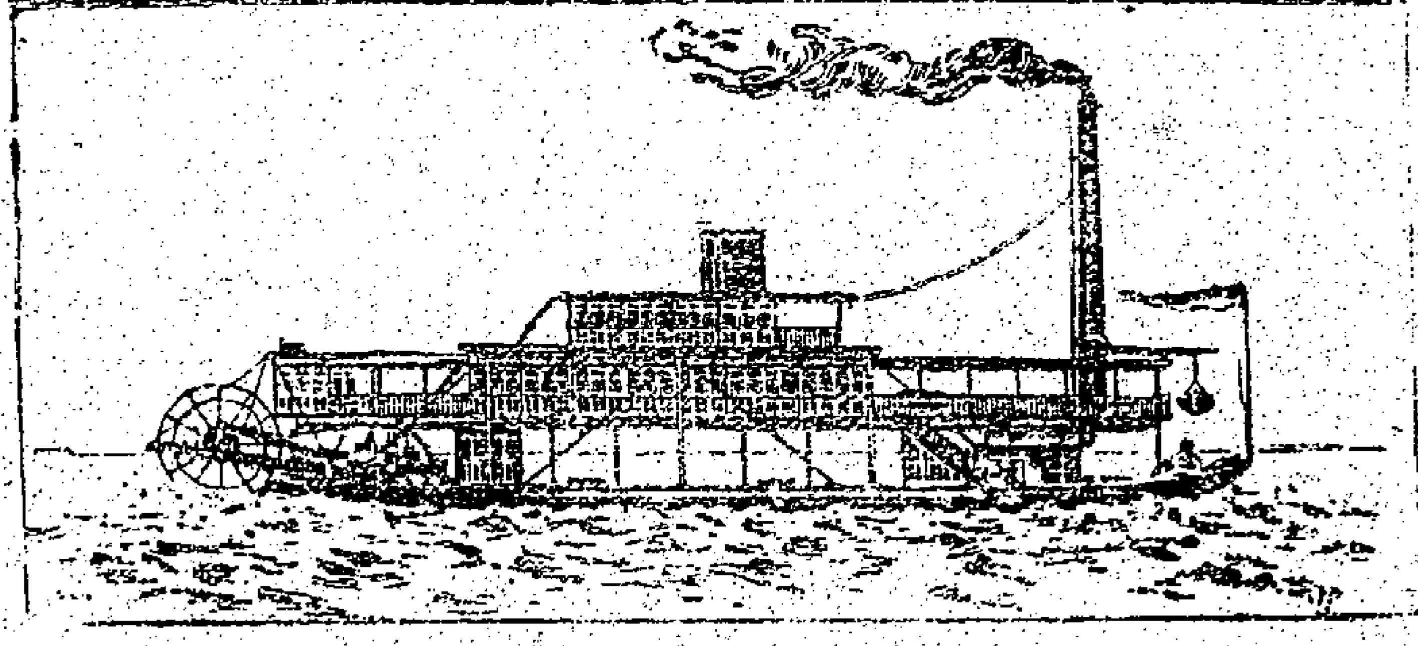
服法每天服三次每次一二丸

上海中西各藥房均有寄售

維魯兒藥房謹啟

也羅淺水輪船

Yarrow & Co Ltd, Shipbuilders, Poplar, London



啓者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其輪船必在船尾爲佳此由歷試得徵其驗也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如察定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若欲詳細請閱英京波巴拿也輪船廠有限公司便可此佈

辛丑年　三月　十六日　英京也羅公司謹啟

永利源梳打發客

本號自辦雪白梳打發客價甚相宜　貴客光顧請移玉到中環卑利街門牌三號面商是荷此佈

光緒三十年　九月　十七日　永利源謹啟

遷寫字樓告白

譚臣狀師寫字樓遷往雪廠街第四號

光緒三十年　十月　廿六日啟

告白　賞格一千大員

啟者於英一千九百零四年八月八號捷成洋行被人盜去上海銀行銀則一張值銀九千員此則有捷成洋行簽字其銀乃滙交本港德華銀行收入今已查悉此銀則經已被人私向香港上海銀行將銀取了倘有人引線拏獲此犯交官究治後則賞花紅銀壹千大員決不食言

特示

一千九百零四年　十一月十四日　總緝捕官畢示

省城方便醫院告白

啟者敝醫院開辦多年歷蒙　各善信慷慨相助薪資接濟故有病來醫者除瘋疾妓女僧尼癲狂身有傷口不收外餘則隨時入院不受分文醫費惟婦女痊愈出院時須覓一殷實店担保如查係妓女則必扣留代爲擇配此向例也本年香港旅客腳患甚多惟港地水土不宜故東華醫院轉送來省交敝院調治甚爲得手爲此敬告倘罪上列瘋疾人等不論何病欲求敝院調治者請問省港輪船辦房討取名片前來就醫務必妥當調理恐未週知特此上佈

光緒三十年　十月　初八日　粵東省城高岡方便醫院同人謹啓

三官有限公司告白

啟者本公司股份原每股二百員經收者壹百員所餘壹百員俟應用時續收茲因本公司需用在即承各總理命每股續收銀壹百員除另函知各股友外亟登告白請各位股東於十一月初五日將所附本公司股份每股備銀壹百員屆時交與德輔道中門牌二百七十五號本寫字樓并携原票登註謹此預佈

甲辰年　十月初五日　司理人　蘇壽彭　張仲書　謹啟

告白

啟者余在英國祖家畫則丈量師處拾餘載後在本港丹備機器師爲寫字樓充當繪圖師亦經四年之久今特在中環大道中十七號門牌二樓開設寫字樓以應殷商富戶之命凡蒙賜顧價甚相宜請移玉到本寫字樓面商包繪則兼出妥當人情倘不能出妥當人情分文不受特此敬告

甲辰年　九月　廿七日　林拔繪則丈量師啟

天興公司招頂告白

啟者本公司於九月廿二日經已叙會收盤茲將本公司招牌舖底全盤招人承頂如有合意者請到德輔道門牌二百四十三號維安祥內與陳伯維先生面議

光緒三十年　九月　吉日　天興公司謹啟

開捐實官

啟者現奉　兩廣總督岑　奏准開辦實官捐輸以濟軍餉凡有實職人員均准其按級捐升實官并加捐遇缺先花樣由善後局移請勸辦所有實收章程蒙經飭發到局即日開辦凡有志切服官者請來局照章上兌可也此佈

甲辰年　十月廿六日　總辦各省賑捐中國電報港局温灝啟

源安公司有銀出揭

啟者本公司現有銀両出揭如有物業及殷實担保欲按揭銀両者請到南北行街門牌第九號本公司總局面議如貨入本公司貨倉立即按附銀者亦可貨若易於銷流息口更可從低商酌此佈

甲辰年　四月廿五日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啟

貨倉招人貯貨告白

啟者本公司貨倉係置在西營盤德輔道西岸段一千三百一十一號海段九十五號枕近海傍週圍通爽儲藏固爲安深出入更爲利便貨物無憂價租價確甚相宜至若遇船期趕緊隨時料理妥協引火之物例不收貯　諸尊惠顧是所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商亦可

甲辰年　四月廿五日　源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從長富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦尚冀　垂青是荷此佈

光緒三十年　四月　二十五日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啟

告白

啟者香港中環角麟街門牌四十三號寶豐押自十一月初一日起將押下貨物及舖底傢私招牌字號并未滿期之牌餉燕梳滿算另合新辦仍用寶豐字號加多興記二字開張所有以前揭借賬項及租保凡相信等情俱係寶豐舊人是問與寶豐興記無涉

甲辰年　十月　廿六日　寶豐押興記謹啟

選舖告白

瑞記燕梳分局遷至上環皇后大道杏花樓左便門牌叁百二十一號頂樓開張　貴客光顧請移玉步

光緒叁十年　拾月廿伍日　司理人郭翼之啟

告白

啟者皇后大道中門牌壹百四十六號京元鞋店原係弟余振所做前余常埜之父占有股份半股經于本年三月拾弍日余常埜已將他先父名下之股份頂與股內人承受彼此已登告白況且余常埜並同退股憑據今聞有人傳說余常埜即係余振弟殊屬太謬茲特表白俾衆週知余振余常埜願分兩人恩諸君勿爲所惑至若京元號貨揭會賬各項必須余振簽字方爲實據否則經手是問

光緒三十年　十月十九日　京元余振謹白

○疑案初訊　前錄西營盤貨倉因疑是放火一案須澈底清查昨日金太守在府署提訊陸賈律師爲第三號倉之保險公司觀審高邊律師爲德記代理之保險公司觀審此外爲華人保險公司觀審者數人葉春榮供稱是永樂街富豐行副司事本行存倉者有米五千五百八十四包玻璃八百七十五箱綿花十包銅器二十壹包叉銅喉甚多分八處保險共五萬五千元貨倉之部已焚惟店內之部則爲巡捕取去最後一次照部約倉內之貨值銀五萬零五百八十四元答陸賈律師之問曰倉內之米有經已沽出而未有出貨者問保險公司賠償之數是照十一月廿七號之米市時價葉恩供稱伊管倉者與一東家同宗受僱約一年所管之倉部冊被燒燬只有一部註明出入倉之貨審訊至此押候本日再訊候審之証人有十八名

○娶儀待定　日本之於高麗其勢力之宏發於今初現萌芽韓國皇子妃逝世其娶儀等費藉貸外欵日本駐漢陽使臣則謂之曰此事當與本使臣商妥乃可行又謂期年之喪亦已久矣以故娶儀之事不無遲緩至今猶未妥議

○商店須知　文咸街乍畏街有店二十六間均被罰每店五元以其店前招牌懸掛過底有違新例以其妨碍街道倘再不改良一經控告未便如此次之從輕判罰云

○查覆撫恐案　聞某侍郎封奏恐劾豫撫陳夔龍不恤民情各欵聞已交直督袁世凱詳細查覆

○留學生正法　湘撫電奏大學堂學生謀亂拿獲十三名案涉日本留學生奉旨將爲首二名正法餘勿追究

○外部令倍大往鄂　外部已籍具公函交與倍大令其前往湖北面謁張之洞商議接辦粵漢鐵路事宜

○李蓮英生日亦須饋送　本月十七日爲李蓮英生日京外各官遣丁送禮者絡繹不絕皇太后此次萬壽爲臣者迫於名分呈進禮物不得不爾然且爲中外人所不滿意何物權閹京外各官亦復送禮祝壽殆亦權勢所在有不能不趨附之耶噫

○太后裝束　太后之履底高四寸即所謂升羅底者底之四圍將綴珠穗展尖巨珠各一具有五綵光北洋大臣貢物也衣領下垂雲肩亦用珍珠網墜而冠鈿之珠更無論矣初七日由宮赴閣觀者不禁觸目珠光寶氣然近年珠價長昂之所由來嗚呼勿謂吾民可久欺也

○土藥加捐　南京來信云鐵欽差良欲加土藥捐稅每箱捐銀壹百兩已派道員沈幼彥觀察赴浙江命恪士觀察赴湖北趙香甫觀察赴安徽陳時政觀察赴徐州考查土藥捐事並電傳湖南湖北江西安徽四省土藥官捐總辦孫詞臣觀察來甯面詢土藥辦法一俟查明情形即行奏辦云

○杭州將軍被劾　鎮浙將軍崇善被劾一節早登本報茲悉參留守之人即朱御史錫恩聞奏稽中共參七欵現已著署江督端方查辦此事云

○中政府甚欲調停日俄戰事　聞中國政府頗注意於日俄調停之說已將派專使至兩交戰國會議入告兩宮現已與英美兩國公使互相商議按右說從日本東京傳來確否實未敢臆揣姑存此一說而已

○裁釐傳聞　加稅裁釐一事傳言將於西歷一千九百零五年正月一號實行未識政府曾否決議姑誌之以俟後聞

○戶部失竊銀　江西餉銀於初八日到京即解赴戶部値各堂官赴頤和園只戴鴻慈侍郎到署諭暫在大門內堆放須十二日方能收庫由委員自派家丁二人看守乃至初十日早點驗忽失去一鞘委員只得認賠追償覓各處得該鞘於戶部馬號內度必署中人偷竊具禀堂官追問而値與之守門兵二人忽逃避無踪想於此事必有干涉已移著提督桂題嚴行查拿到案訊辦

○條陳西藏要事　長大司馬條陳西藏要事十條而呈太后蒙垂詢甚久聞已交軍機政務會同外務部詳細議覆

○各省籌備萬壽經費　此次萬壽所有祝嘏等禮節一切費用一千二百萬両內此一千二百萬両除由戶部內務府籌欵外應由各省籌措以彌補之

○大員報効萬壽紀數　京師今年恭逢皇太后七旬萬壽之儀所有內外臣工雖奉旨不准貢獻而大臣仍有貢獻之儀除物品不計外所收報効銀両已湊成一千三百餘萬両外臣以直督袁世凱報効四十萬両爲最多其在京者以某大金吾報効爲最多云按以上新聞二則關係中國計民生者當作何感記者不能不一評論矣

○擬定保護華商　政府現在竭力保護華商因旅居南洋各華商罔不北嚮祖國以期政革新政若一旦歸國而鄉里無賴每多訛索雖具愛國熱誠往往因之裹足故政府欲招之使來以辦各項要政兼干以顧問議員等名目及予以頂戴以榮耀之刻已擬議章程矣

電報譯錄

○南清電音　柏林三十號電云波羅的俄艦隊道經非洲西南德屬各口岸並無煤供應○同日電云一破壞俄魚雷船入比利士按此必近日在部化俄接應隊中之船也○同日電云德相臣溫普羅言英德交情將來愈形固結從前猜忌可以盡去○同日電云在維也納議德奧商約一事至今並無成議然亦不至決裂○同日電云墨西哥議院已准國內所定銀圓章程

○勞打電音　二十二日電云美國地威提督不允充查察北海漁船案委員蓋其職任居尊到時各員如推爲裁判之員則於兩國情面恐有得失○來月初二日新金山士蔑議員擬更改日人進口一例從緩辦理蓋以日本爲英國聯盟國也○美國擬改派參惠士提督爲查究北海漁船案委員

○德臣電音　二十五日本館西報接倫敦電云士丹特報稱英政府小心查究日政府照會詢問英煤供給波羅的海俄艦隊一事現已設法阻止煤斤供給俄日兩戰國免礙中立之局

本日新聞分列單張

貴重屋地出投

茲承典主命定于西本年十二月十六號禮拜五日即華歷十一月初十日下午三點鐘交拍賣人曉士及侯夫先生將下文所詳油麻地屋地分四段就地當衆出投

第壹段　九龍內地段第四十三號昔臣M連上蓋屋一間即油麻地廟街第四十九號

第式段　九龍內地段第四十二號昔臣N連上蓋屋一間即廟街第五十三號

第叁段　九龍內地段第壹百零五號昔臣B之一份連上蓋屋一間即廟街第四十六號

第肆段　九龍內地段第壹百零五號昔臣B之一份連上蓋屋一間即廟街第四十八號

第伍段　九龍內地段第壹百零五號昔臣C之一份連上蓋屋一間即堅利地街第五號

第陸段　九龍內地段第壹百零五號昔臣C之一份連上蓋屋一間即堅利地街第七號

以上物業皆由政府發批照七十五年期管業　如欲知其詳細及出投章程請問本狀師或拍賣人曉士侯夫先生便知

壹千九百零四年　十二月　三號

典主狀師　伊尹氏　夏士頓　謹啟

憲示

潔淨衙門經歷咸　爲

諭住居屋宇之業主知悉按照屋宇潔淨並疏通風氣更正章程第五欵凡或多利城西截各住居屋宇或住居屋宇之一份多過一家之住居者須由業主於西歷十一月十二月內全屋洗滌掃灰水

（計開解明諭意）

按諭內所指全層乃是包括屋內各房之墻壁樓梯房仔板障樓梯底板內外兩便天花板屋宇寫字樓工役房與及騎樓之瓦底一概均要洗掃灰水天階之牆壁所掃灰水須掃至二樓板高爲度凡有雕花油漆光滑木料雖不用掃灰水惟必要洗刷潔淨

○計開西截界址

香港西截係至水池巷及急庇厘街爲界

一千九百零四年　十二月　三日諭

招工廣告

茲承法國政府准招工人往越南海防寶勝轉往雲南省屬之汎防地方築造鐵路該汎防是道頭有華人舖戶八九百間雲南省道台鎮台在此管轄與法屬寶勝地方僅隔一河其風土冷暖與粵省相同茲招工前往築路所有泥工木工石工每日操作均要論工給價詳晰已列章程內至往來船腳食用及到工廠作工食用俱歸公司支理如願前去者取閱章程便悉一切沿路有人妥當照料

光緒三十年　十月　廿六日

香港太平山普慶坊聯盛店承接人李五謹啟

失單告白

啓者七月初七日付銀壹千員在裕發係果字第八十一號于九月廿九註單取回三百員尚存七百員不料至十月廿三帶單由港返里在船上被人盜去現到裕發掛號經本息如數取還該單作爲廢紙特此告白

光緒三十年　十月　廿七日　梁壽山謹啟

招人起貨

啓者本公司之火船一隻名禮寧由卡喇吉打庇能及新架波埠抵港凡有付貨在此船者祈即日携攬載紙到本公司加簽至船上起貨限至十月廿六日下午兩點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

甲辰年　十月廿五日　曾沙宣公司謹啟

潔白梳打發客

本公司自製梳打實美潔白漂力最大洗濯各物潔白異常只用少數可敵別種多數且價値甚廉請君試用方知功効之大也　貴客光顧請至威靈頓街四十二號本公司寫字樓商購可也無論些少或大單購買均可

光緒三十年　十月　廿七日　華安公司謹啟

咸士頓大馬戲猛獸戲

向到港之馬戲以本班爲巨擘前到港數次均蒙官商大賈稱賞不置今次復來特加妙技名角五十人良馬五十匹另有巨象猛虎雄獅烈豹人熊猴子等每晚戲劇盡皆翻陳出新與前者所演大不相同諸君雅興欲新眼界盍往觀乎戲場在銅鑼灣由未開演直至完戲後皆有電車來往不絕特接濟觀劇諸君十六日禮拜二晚打波會諸君到場演技本班主具有波板以贈鼓工之人又十九日禮拜五晚演跳中國良馬具有厚賞以贈跳最高者新到獅子每禮拜日上午十點至下午五點在野獸棚內待人觀看每位收銀弍毫（廿四禮拜三日特開演兩次）

日戲三點鐘開門四點鐘開演

日戲小童票價減半

價目

○廂房六位　收銀十八員
○廂房單位　收銀三大員
○椅位　收銀弍大員
○板位　收銀壹大員
○華人板位　收銀五毫
○另設華人女客坐位

夜戲七點半開門九點鐘開演　買廂房椅位票處在羅便臣琴店或到戲場門口均可

一千九百零四年　十一月　十六日

咸士頓馬戲班主謹啟

黃耀南告白

敬者本號始創精製萬應普救丸丹選料各項丸散藥油發售叨蒙　紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無耻之徒假冒我黃耀南招牌貨式以僞亂眞希圖射利悞人非淺本號特在港　憲稟准用仙翁煉丹嘜爲記別人不得冒效倘有冒效報與本號稟　官究治經審實有憑即酬花紅銀壹百大員決不食言　諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭爲記庶不致悞再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒漘担保銀両等情倘有此弊爲經手人是問概與本號無涉此佈

家製

萬應普救丸　附子理中丸　六合保和丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　勝寶女金丹
寧神補腎丸　催生益母丸　普救平安油
烏鷄白鳳丸　追風蘇合丸　珠珀生肌丸
還魂跌打丸　產後烏金丸　兒科回春丹
參茸種子丸　婦科三達丸　神效痧氣丸

一寄省城源昌中街榮記安南庄代售

光緒廿九年　正月初十日　黃耀南盛記謹啓

論說

論粵督阻稀國運米

今便握蘇季之金懷隋侯之珠翫卞和之玉非不自謂其富也而家無積粟倏爲有變無所得食有坐以待斃而已兵志有云金城湯池無粟弗能守然則米食者實生民一日所不可須臾離者也而粵產米向來不敷民食而葡人當立商約之時堅請運米三十萬石經粵東省紳合力爭執而外部以約定卻之嗚呼約未定而外部謂爲已定相粵紳之爭執竊外部諸人之心假約箝制無怪乎允讓實權人皆疑外部有秘密之財源也粵紳雖爲外部所卻而爭之愈力稟請廢約經粵督岑春煊將原稟札行藩司諭知該紳董略謂據該善堂紳董梁福元等赴轅稟稱竊日前葡使提議在粵省運米五十萬石以濟澳人近日省港金山米商咸傳外務部已允葡人歲運三十萬石紛紛向澳門運動牟利輿論譁譁粵省穀米不敷數月之食即豐稔亦須運入疊經大吏奏禁運米出洋查澳門向銷洋米開埠以來未聞缺食更時有奸商私運米石由香山下茅潛越澳門轉運香港出洋名曰澳門繇苗則澳門綽然有餘何須與東接濟此次葡使要求難保非中國奸商所唆使若不察情隨彼術中恐各國援利益均沾之言遠而新寧金山近而廣州灣各埠相率效尤群起請運拒之則嫌怨生而外患興許之則饑困迫而內亂作實屬進退兩難查如民包運每石收費銀三元既允澳門販運米石無異間接包運其利盡歸葡人合計三十萬石每年銀洋外溢不下數十萬便葡國上下交受其害惟葡人坐享其利固大負憲臺申禁之初心而於外交政策亦非計之得也抑更有進者歷屆弛禁運米皆辯明歲歉停止權自我操今運自葡人歲之豐歉漫無限制設使米窄民啖而葡人堅持照運其將何法以處之伏乞速賜電請外務部拒絕葡請如業有成議仍請設法挽回以重民食而弭後患粵人幸甚大局幸甚等情奉批此事前據該紳董等具稟業經本部院會同督部堂電致外務部瀝陳利害竭力勸阻嗣准外務部覆電事已議定礙難更改又經詳晰會電仍請外務部將原議作廢以重民食並抄電札司轉諭各在案合就諭知諭到該善堂紳董等即便知照特諭記者查中葡商約運米一條曾經葡便以未便入約備用照會存案預爲後來地步夫兩國交涉以約文爲主不能以照會爲憑年豐則弛禁年歉則禁運在我自主之權在彼無可乘之隙此皆粵紳爭執之力也不然便粵紳聽外部約定之言不再電爭一經入約利益均沾何以杜各國之口吾觀粵紳爭葡人運米一事吾愈悲外部除喪失自主之權外別無他能如必依賴外部辦理交涉聽其獨斷獨行我竊爲中國危且懼也

羊城日聞

○裁撤購地局　廣州粵漢鐵路購地局定於廿四日裁撤

○洞匪困于伏食　西省函云四十八洞各股匪竄伏巢穴自經大軍圍困要隘水泄不通匪等一面耕種仍虞不敷糧食潛出封去輜重贓物悉被官兵攔截糧食中惟鹽斤尤爲缺乏該處附近鹽價每斤陡漲至四毫九月間賊運生鹽數千斤又爲居民攫奪益形短少現聞洞內火食虛空已被官軍攻破窺玆小醜豈果天奪其魄歟

○烈婦歸櫬　御廣寧縣鄭明府官匪黨圍攻該縣時勢甚危急其夫人龐氏先行仰藥身死同時又有家丁僕婦一同自盡等情已詳前報茲聞鄭明府之公子已將董恭人靈柩運回省城二十五日抵省由渡頭登岸直上第一津赴北門外庄房權厝然後運回珂里是日發岸擺列執事儀仗彩亭鼓樂頗爲熱鬧云

○省垣議設商團　聞各商董在廣濟醫院集議擬舉辦商團由各商自行購備槍械按期操練以爲自衛根本所有章程容俟探明續報

○預報年豐　每年早晚二造禾收成分數及二麥收成分數地方官例須查明申報無如奉行故事照例一報塞責并非認真查核也南海縣屬各巡司於本年晚造收成早於九月時稟報在案傳明府據稟以九月下旬田禾收割者未及十之一二故特通札各巡司再行核實查明稟報連日各司稟覆到縣通計有七分時歲云

○續錄物業彩票章程發行　三彩茄楠朝珠一副翡翠佛頭血柏朝珠一副翡翠佛頭茄楠朝珠一副呂宋綠佛頭金珀朝珠一副翡翠佛頭杭花朝珠一副燒青佛頭金柏朝珠三副玉石佛頭金珀朝珠一副珊瑚佛頭杭花朝珠一副藍精佛頭茄楠十八子二副翡翠牌墜十八子一副翡翠翎管二枝玉石翎管二枝碧西珍珠匙羹一枝珍朱翡花二枝大小珍朱十四粒朱緊魚簪花大小杭珠六粒金龍耳環一對珍珠二粒玉扣一對珍珠葵花一對大珠一對小珠十四粒珍朱蘇蝶一對大小朱八粒珍珠蝠蝶一對大小朱十二粒珍朱梅花一對珍朱翡翠蝠蝶一隻大朱二粒珍朱玉蟬一對大小珠八粒珍珠碧西牌扣珍珠十四粒金蝠一隻大珍珠二粒珍珠計花一朵大小珠三粒火鑽戒指二隻珍珠戒指套二隻珍朱六十四粒雙併金鈪二隻併金鈪二隻鑲金滕鈪二隻金戒指一隻珍珠金耳環一對連扣金耳環一對連玉扣火鑽計押一枝金計押一枝珍朱匙羹簪一枝珍珠蓮花一枝珍珠墜仔一對珍朱梅花一對珍珠耳環頭一對玉耳扣一對金鍊計玉押一枝金計押一枝金鈪二對金戒指四隻珍珠簽簪一枝三環扣一對珍珠龍金耳環一對珍珠蝴花一對珍珠蝶梅花一對珍珠梅花一隻珍珠戒指套二隻計共六十八粒玉耳扣一對金鈪二對金簪押一枝三鑲金戒指一隻鑲紅寶石戒指一隻金耳環一對

（未完）

中外新聞

○三紀行刺王之春案　聞王之春託某領事延請律師某律師索價萬金王之春已許以五千金後經上海某富商力勸王之春不可與萬與訟因恐一延律師則被告人必能尋出聯俄確據反致自揚其醜故王之春至今未請律師○又聞王之門下食客近日多處招搖恐嚇謂王必請律師多人且欲羅織某某某等與一紀大之獄後經各悉均係誑語王之春並無此意云○兩江總督周馥日前到滬王之春往見之意欲哀訴於周求其援已詎料周馥一見王之春即厲色而責之曰爾今猶不速行離滬耶來見我何爲王氣沮而退○日前各報均登萬福華被拘後供出同黨十餘人茲探悉華當時並無供出一人只言有船一艘泊在城東後捕房帶萬往驗並無有船萬言其船已經駛去揣萬之意則萬之不願累其同黨可知他報所登萬供同黨一節其誣萬實甚

○革撫王之春自聞英公堂訊判萬福華行刺一案有不予重懲頗爲不悅故即竭力運動向駐滬各大員暨各領事一再商懇意欲索交縣署從嚴懲辦○又聞革撫探察日下公堂補房訊判情狀終難交縣訊辦因即將萬福華行刺各情及疑爲暗中指使諸學生姓氏等逐一繕具清單面呈新任江督周馥託其轉商英日美各領事萬勿阻擋干涉歸速交縣從嚴訊辦以儆刁風云云○又聞革撫王之春於昨日得悉周馥須赴日本總領事小田切午宴之約亦即前往等候午後一點鐘周督方到旋即入座互商一切革撫又將行刺情形面告周督及日本領事務請設法由領事將萬福華交縣訊懲并謂若此次並不設法拿解重辦則恐將來宦途大有關礙云云聞互談至四點鐘始行散筵○鄱員黃司馬及英德副領事查得郭贊生李壽芝湯祚賢趙梅等四名實非同謀因即函致捕房將郭等四人解案訊據郭稱湖南湘潭縣人現充江西常備軍統領暫寓新聞餘慶里二弄第三家禮拜六晚偕友觀劇並無在場同謀之事官問有無保人答昔益書局可保李稱江西人向在九江名利蒙小學堂充當教習此次來滬購買學堂儀器圖籍暫寓全安棧有單書局可保湯稱係縣丞向在郭處充隨營東文教習此次偕郭來滬供係候補知縣曾在日本留學兩年今往揚州此次亦係偕趙郭來滬在申並無熟人乞爲司馬商請德君判由准予交保開釋所有起獲各物分別發還其萬福華等九名則仍禁押捕房候廿二日下午會審核辦

○俄刺客鎗擊　俄京與鐵薩警察總監納古勒脫暨副長倭比倫士克侯爵往視新建官廨邂逅之間忽有青年持鎗向擊未中總監正欲復開不意爲侯爵所捕當即收禁現已鞫訊數次然該犯始終無一口供亦不語其姓名云記者曰烈哉此刺客也夫行刺不成供亦治以應得之罪不供亦治以應得之罪供之則牽累必多不供則只罪及一人未必供即可獲免也吾聞古有聶政自毀其面使人不識其姓名近有張文祥至死不肯吐其實遙遙歐亞眞謂吾國之無其人也

○戶部收鑄幣利益　政府有電致署江督端方令在上海設立銀銅元分局聞戶部以各省鑄幣利權應歸戶部但未便于預故擬電各江督由戶部在上海設立製造銀銅元分局即借江南製造局餘地及舊鍋爐等應用或能賸借廠屋機器亦省更多開辦更速蓋欲隱鑄幣之利統歸戶部也

○哥老會黨二虎運動　四川哥老會黨約期起事立會堂名曰中漢公刻有二單帖向各處分派一行虎題曰雄視五洲一坐虎題曰威鎮全蜀又有小字數行其文曰干也目擊時局心懷杞憂敢告蜀西名彥渝北名流謀將金甌再訂玉牒實修剛我心悲南渡志切東周還希志貫日月義著春秋佇看功垂竹帛名顯諸侯尚有七言一絕、詳川督錫良聞耗大驚已飭屬預備戒嚴矣

○日使干預韓人斷髮　駐韓欽使來電致外部云韓國政府前日論飭文官一律剪髮各地進步會會員亦相率斷髮惟禁止民人不准斷髮已經各會員公請日本駐韓公使照詰韓廷辦法不公刻下該會已徧發傳單與各分會矣

○同漢構黨警電　探聞日前政府又接伊犁馬將軍來電據稱近來同漢人民又復構黨聚衆滋事本地兵力不足彈壓請飭由新疆撫軍派撥軍隊助防已備不虞云聞已有電旨致新疆矣按去歲該處同漢起釁朝廷曾派謨貝子前往查辦幸未釀成巨患本年五月間該處即有亂耗而國家不甚注意今竟有回漢構釁之事若不法設彈壓防患•然設或勾串甘回則大局不堪設想況本年甘省河決爲患災民衆多保無有從而生險者乎惟望當道早爲防備也

○俄艦并意攻臺灣　日報謂波羅的海艦隊所注意處在攻臺灣使旅順不即陷落此計必成因日本無暇分遣兵艦前往迎戰也惟未知日本在臺灣之防護何如耳

○唐京卿改爲全權大使藏大臣　唐京卿紹儀得英國政府接待之信係前往印度與總督商議改約無容入藏亦無容到倫敦聞十八日請訓勾留一二日出都又聞已得有全權字樣政府不爲遙制京卿此行似尚有成竹政府亦極信任之

○增祺代表俄國請中國乞和　增祺將軍近派交涉局幫辦某君充作密使往奧邸處陳說調停俄之事其大意謂今者俄軍之將卒雖已倦於戰爭然決不能自露其乞和之意我當乘此機會代向各國託其居中調停云云聞王大臣等近日正在密議此事

○威海開抽捐稅　新聞報云英廷特派辦理威海衛事宜駱徽近年在該處擬設關卡抽收捐稅已經定有稅則若干條該處販運以牲畜爲大宗計牛馬騾每頭洋三角騾二角猪羊一角業經開辦

○英認西藏主權與華藏議約　聞駐英公使自與英國外部大臣商議後英國已承認西藏爲中國主權一切通商鐵路等事終當與中國政府妥行協商惟中國亦必須出具保証言明不將該地之權利再讓與第二國又英政府之意似謂中國派往西藏之使節終當前往該地爲便故現已敦促唐京卿即速啓程

○法爭西蜀路權　法公使照會外務部略謂川漢鐵路事權錫總督已面允本國駐川領事今忽改用他國人殊屬不合等語外務部以該路現在并未定議援之旅不將事權界限分晰清晰恐將來開辦時難免多費口舌

○旅順守將陣亡　十九日東京電云有一電報由俄京發來經巴黎而至倫敦者言旅順將司塔瑟爾於十月十九日之戰與中日軍之砲彈而死所聞如是未知確否

○萬壽餘談　初十日爲皇太后萬壽正日是日由提督衙門選派武員數十名騎馬跨刀先赴各使館預備導引而各國進呈壽禮入柏用黃綾紫成彩亭前有黃緞龍傘簡旗一時觀者甚多東交民巷道路擁擠非常○此次在京王公大臣所進呈之壽禮爲皇太后所欣喜者當推慶邸振貝子倫貝子那尚書全尚書爲最聞所值多在七萬以內三萬以外○又粵督所進之品爲第一其中座屏等值價甚巨其次爲張侍郎振勳皮貨爲多再次爲張革侍郎翼金剛石等再次某督只珠翠約值十六萬又聞漕督進一最大金剛石雖蒙賞取後知非真品云日本公使內田君寄以日本寄到之菊花數盆進呈皇太后以賀萬壽○傳聞此屆皇太后七旬萬壽由內務府承辦者如彩綢及他點景等所費約一千萬元○頤和園排雲殿點景共用一百三十萬金除內務府司官趙姓報效十萬金其餘均在皇上節省項下支銷傳聞如此頗疑報告之不確○慶寬此次進呈翡翠九連耳環一副鑽石帽花一顆珊瑚九節如意一柄上海道如有升遷則繼其後者必屬寬也○川督錫良所獻萬壽禮物約值萬金皇太后擲還不收川督許涵度所獻亦祇萬金不知如何竟邀慈賞說者謂將來錫許必成水火無疑

香港華字日報行情

甲午年拾月廿陸日禮拜五

入口船頭列左

船名	由來	行號
德國火船名威路乞	由星架波載來雜貨	勿者士行
德國火船名陸安	由賓角載來米	源昌利
英國火船名高路茂平	由巴都暗到	天祥洋行
英國火船名甘肅	由天津烟台載來雜貨	太古洋行
德國火船名思哥非亞	由上海載來雜貨	成北公司
英國火船名卑利針京	由武治載來煤	德記洋行
德國火船名梳非力馬士	由非力地利非也載來煤油	三達公司
德國火船名勿參路打	由會安海口載來煤雜貨	源昌利
英國火船名源生	由小呂宋載來蘇雜貨	渣甸公司
英國火船名怡生	由羊城載來雜貨	渣甸公司
德國火船名衣利士	由羊城載來雜貨	源昌利
中國火船名廣大	由羊城載來雜貨	招商港局
英國連船名威巴	由上海到	

出口船

美國郵船名暨拏准于拾月廿柒日正午開行前往上海日本榴香山舊金山埠

英國郵船名禪剌准拾月廿柒日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英京等埠

德國郵船名布老仙准拾壹月初壹日開行前往星架波庇能哥林保孟米英德國等埠

美國郵船名多力准于拾壹月初肆日正午開行往上海日本榴香山舊金山埠

法國郵船名多倫准拾壹月初柒日開行往西貢星架波庇能哥林保孟米法國

美國郵船名滿洲准于拾壹月拾壹日上午開行前往上海日本榴香山舊金山等埠

美國郵船名急的准于拾式月初式日開行前往上海日本榴香山舊金山等埠

美國郵船名高麗准于拾式月拾肆日開行前往上海日本榴香山舊金山等埠

美國郵船名加力准于拾式月廿陸日開行前往上海日本榴香山舊金山等埠

往	開行日期	行號
往新金山等○火船長沙	拾壹月初肆日開行	太古洋行
往上海○火船廣大	廿柒日下午開行	招商港局
往八打威三孖冷泗厘歪井里文迪吉○芝剌執	廿柒日開行	鴻發公司
往星架波庇能○火船西高威亞	廿柒日開行	成北公司
往厦門石叻庇能等埠○火船威和勝	廿柒日開行	錦德泰
往上海○火船璧門	廿柒日開行	禪臣洋行
往石叻三孖冷泗厘歪○火船合生	廿柒日開行	渣甸公司
往厦門○火船王平	廿柒日開行	太古洋行
往汕頭○火船勿參路打	廿柒日開行	源昌利
往海防○火船亞邊律 順搭海口客	廿柒日開行	源昌利
往上海○火船怡生	廿柒日開行	渣甸公司
往上海○火船賓哥路	廿柒日開行	鐵行公司
往星架波○火船亞基	廿柒日開行	華商
往厦門石叻庇能○火船豐美	廿柒日開行	華商
往西貢○火船金陵	廿捌早開行	萬發號
往橫濱○火船芝班拿士	廿捌日正午開行	鴻發公司
往海防○火船河內	廿捌日下午柒點開行	孖地洋行
往神戶橫濱○火船佛剌士	廿捌日開行	成北公司
往安南西貢○火船時西貢 生菓搭客	廿捌日開行 和發成內	恐興公司
往汕頭○火船馬超	廿捌日開行	太古洋行
往汕頭厦門淡水○火船非厘左乎	廿捌日開行	大阪公司
往廣州灣北海等埠○火船海晴	廿玖早開行	合記公司
往廣州灣北海海防○火船香港	廿玖日下午柒點開行	孖地洋行
往星架波庇能等○火船地厘孖冽士 不用點名	廿玖日開行	南泰合記
往長崎神戶橫濱○火船建德	廿玖日下午開行	日本郵船
往海口海防○火船衣利士	廿玖日開行	源昌利
直往海防○火船大利臣	廿玖日開行	源昌利
往星架波孟米○火船賓加	廿玖日開行	鐵行公司
往星架波庇能架剌吉打○火船禮寧	叁拾日下午叁點開行	舊沙宣行
往汕頭○火船阿安	叁拾日開行	源昌利
往神戶○火船希剌士	叁拾日開行	禪臣洋行
往上海○火船鯉門	叁拾日開行	禪臣洋行
往烏約○火船比厘士衣士利	叁拾日開行	三達公司
往上海○火船台灣	叁拾日開行	太古洋行
往倫敦曼滑○火船地利馬渣士	叁拾日開行	太古洋行
往小呂宋○火船大名	叁拾日開行	太古洋行
往烏約○火船聖碼高	叁拾日開行	天祥洋行
往汕頭厦門福州○火船大利金	初壹日開行	大阪公司
往神戶○火船成都	初壹日開行	太古洋行
往寧波上海○火船桂林	初壹日開行	太古洋行
往神戶○火船甘肅	初壹日開行	太古洋行
往新金山等○火船衣士頓	初肆日開行	劫行
往星架波庇能架剌吉打○火船端生	初肆日開行	渣甸公司
往汕頭厦門淡水○火船士度勞乎	初五日開行	大阪公司
往比利士賓雪梨等○火船比連士昔機士文	初陸日開行	鴻發公司
往神戶橫濱砵倫花旗等埠○火船亞力千拿	初柒日開行	順昌洋行
往汕頭厦門安平○火船保老非定士	初捌日開行	大阪公司
往上海日本溫哥華○火船日本皇后	初捌日開行	昌興公司
往日本域多利打甘蔴○火船皮孺亞地士	拾壹日開行	天祥洋行
往墨西哥布鄰打古巴○火船卡付令	廿壹日開行	中華輪船
往日本域多利打甘蔴○火船畢利亞士	廿式日開行	太古洋行
往上海日本溫哥華○火船亞甸仁	廿式日開行	昌興公司
往星架波庇能○火船之十剌	廿叁日開行	山打洋行
往比利士賓雪梨等○火船比連士花店蘇	拾式月拾捌日開行	鴻發公司

貨價

貨	價	
渣甸行沽十六磅大英斜布三百疋	七員七二五	本港
泰和行沽雙威八磅和布六百疋	三員九毫	本港
又沽雙鹿十八磅和布六百疋	三員九五	本港
新沙宣沽十號孟米紗五十包	一百二十一員	本港
舊沙宣沽十號孟米紗五十包	一百一十七員	本港
又沽十號孟米紗五十包	一百十二員五	本港
參核行沽十號孟米紗五十包	一百一十四員	本港
又十二號孟米紗五十包	一百一十六員	本港
衣布林沽十二號孟米紗五十包	一百二十一員	本港
又十二號孟米紗五十包	一百廿員零五	本港
鴨刀剌沽廿號孟米紗五十包	一百三十員	本港
又十二號孟米紗五十包	一百一十六員	本港
元發行沽中車朴米千八包	二員八五	本港
白米碎一百四十八包	二員八二	本港
白玉糖一百包	二員一三	本港
乾泰隆沽紅印上車四千零九百二包	三員二八	本港
雙喜白米三百八十八包	四員二七	本港
單喜白米三百八十七包	三員八八	本港
半江白米五百二十包	三員五四	本港
一號白米碎八百二十二包	二員九二	本港
二號白米碎二百二十八包	三員零八	本港
二號白米碎二百五十二包	二員六五	本港
一號白米碎一千二百九十二包	二員七二	本港
二號中白碎一百八十包	二員四毫	本港
白米糠三百三十包	一員八八	本港
長裕行沽沙藤三百五十札	三員七毫	本港
又沽生粉五十包	五員二毫	本港
又沽川耳五十包	九十四員	本港
萬和沽中勿魚四箱	四十一員	水客
又一辦帶絲六箱	五十員	水客
全昌沽花生肉十包	六兩三錢	水客
又沽行枝六包	廿員	水客
又沽勿魚二箱	五十員	水客
南綠沽英山絲十箱	一十三兩	水客
又沽洋提子七箱	一十二員	水客
又沽金菜三十包	一十一員	水客
又黃豈二百五包	四員二毫	水客
又沽白果五包	六員	水客
卜路㷛子五箱	一十七員	水客
又沽白果十包	六員	水客
又沽朱棗五包	六兩	水客
又沽柴肉十包	八員	水客
又沽冬菇五箱	八十員	水客
又沽文笋廿件	十四員二	水客
又白果四十包	六員八毫	水客

○省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百肆拾五員
○新姑烟價壹千壹百員
○舊年新白皮壹千式百員
○現年新白皮壹千叁百員
○舊公烟價 無存
○舊姑烟價 無存
○式冬壹千式百五拾員
○叁冬壹千叁百肆拾員

光緒廿年拾月廿陸日禮拜五金銀各價行情

司進票照昨日行情式
買入即期司進票壹零拾玖叁柒五
買入三十天司進票壹拾壹零陸式五
買入六十天司進票壹拾壹零陸式五
買入三個月司進票壹拾壹零陸式五
買入四個月司進票壹拾壹壹式五
買入即期佛冷單式肆零五
買入大金單肆拾五
買入花旗紙單陸柒五
買入勞卑單壹肆式壹五
買入孟米仲光卅三天單壹肆叁
買入勞卑紙壹肆式五
買入勞卑銀壹肆叁
買入日本三拾天單每千玖肆捌柒五
買入日本紙每千玖陸式五
買入石叻庇能卅三天單加水柒員五
買入集紙每千加水壹拾壹員
賤英京單壹肆捌壹式五
沽出八打威電壹肆叁柒五
沽出勞卑電報壹肆壹式五

○十足葉金每兩五拾五員
賤舊山單肆陸式五
沽出石叻電報 無盤
沽出上海電報柒零陸式五
沽出日本電報玖叁式五
生銀價式柒叁柒五
街外戚盤
是早八九大金每個肆拾叁員壹
是早二壹英金每個拾員零五五
香港新銀每千加水式拾肆員
舊板小英每千加水五拾陸員
新板光英每千加水拾叁員五
呂宋銀每千 無盤
呂宋紙每千 無盤
金邊光每千加水拾肆員五
金邊紙每千加水叁員
是早日本銀每千加水拾式員
是早省單報低水拾員零捌
寶項紙水 平換
是早省雙毫每千低水五員五
是早省單毫每千低水陸員五

船頭電音

○招商港局火船名致遠廿肆日由上海開行約廿柒日到港
○火船名列治文加素拾五日由烏約開行來港
○火船名聖非倫廿玖日由烏約開行來港
○東西輪船公司火船名多力初叁日由舊金山開行經日本上海來港
○花旗輪船公司火船名滿洲拾叁日由舊金山開行經日本上海來港
○順昌洋行火船名地理文拾柒日由砵崙開行經日本上海來港
○太古洋行火船名刁加利安拾捌日由域多利開行經日本上海來港
○火船名建德式拾日由星架波開行約廿柒日到港
○火船名加思士拾日由星架波開行來港
○鐵行公司火船名賓哥路廿壹日由星架波來港約廿柒日到港
○昌興公司火船名種拿皇后廿式日由溫哥華開行來港
○渣甸公司火船名金生廿叁日由星架波來港
○太古洋行火船名發源廿叁日由星架波開行約廿玖日到港
○順昌洋行火船名亞剌于拿廿叁日由砵倫開行經日本約廿玖日到港

啟者茲本號有藍烟通堅固快捷火輪船名
○地厘孖加士 往星架波庇能等 不點名 准十月廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　南泰合記謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○日本皇后　前往上海日本溫哥華埠　准十一月初八日開行
○亞甸仁　前往上海日本溫哥華埠　准十一月廿二日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司謹啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○皮孺亞地士　往日本域多厘打金蔴等　准十一月十一日開行
○地厘間　往日本域多厘打金蔴等　准十二月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷　天祥洋行謹啟

光緒三拾年拾月廿柒日

此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒叁十年歲次甲辰拾月廿七日

大英壹仟九百零四年拾弍月叁號禮拜六

德國郵船公司火輪船

來往新金山等埠告白

啟者本公司有堅固快捷郵船兩艘常川往來比利士賓雪梨兼轉駁至新金山及島施崙各埠（茲將船期列左）

○比迦士昔機士文 准十一月初五日到港初六日開行

○比迦士花店蘇 准十二月十七日到港十八日開行

以上兩船每隔六禮拜開行一次船上電燈光朗客位寬濶茶水床舖俱備搭客最為利便諸君光顧欲搭船附貨者請移玉至本行或至上環舊鴨蛋街鴻發公司岑伯銘先生處面商便妥貨脚客位俱極相宜特此佈聞

光緒三十年十月二十日 代理人勿者士洋行謹啟

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水

○非厘佐乎 准十月廿八日開行

往汕頭廈門福州

○士度勞乎 准十一月初五日開行

○大利金 准十一月初一日開行

往汕頭廈門安平

○保老非定士 准十一月初八日開行

啟者本公司常川往來之新船因國事關同作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年十一月二十號 司理人有馬啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠

又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠

如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○毡拿 准十月廿七日開行

○多力 准十一月初四日開行

○滿洲 准十一月十一日開行

○急的 准十二月初二日開行

○高麗 准十二月十四日開行

○加力 准十二月廿六日開行

○蒙古 准正月初六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○美洲丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經[illegible]到[illegible]檀香山[illegible]往舊金山[illegible]搭船到上[illegible]水床則[illegible]安[illegible]附搭大[illegible]往各埠客位[illegible]列下

往上海[illegible]二員 [illegible]

往神戶[illegible]十九員 [illegible]

往檀香山[illegible] 男客金銀五十員 女客加收金銀[illegible]員

往[illegible] 往舊金山[illegible] 往[illegible]

本公司兼接[illegible]客駁往歐洲各國及大呂宋[illegible]打等埠[illegible]洲麥西哥及南[illegible]美洲各內埠可由火車到[illegible]則由火車駁往[illegible]轉駁[illegible]均有一定價錢[illegible]到中環海傍干諾大道[illegible]本公司[illegible]如有[illegible]物[illegible]往橫濱日本各埠檀香山舊金山及[illegible]巴拿行[illegible]本公司[illegible]未[illegible]行[illegible]一日下午[illegible][illegible]在本公司寫字樓[illegible]何貨[illegible]價值若干[illegible]舊金山大[illegible]

光緒三十年七月十九日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 [illegible]

得美堅固快輪船告白

本公司有堅固快捷火船常川來往香港海頭赤磡馬斜廣州灣雷州硇洲順理澳門等處本船經領有皇家執照准載搭客二百餘名船上有西人船主大車大伙及買辦體顧人客貨物妥當茶水飯菜格外週全貴客如欲付貨搭船者請移玉到南北行街恒盛昌行面議貨脚相宜此佈

光緒三十年十月初十日 摩素洋行謹啟

往砵崙花旗客埠

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名益力千拿准十一月初七日開行直往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

甲辰年十月十九日 順昌輪船公司謹啟

往上海

啟者本行有堅固火船一隻名鯉門准十月三十日開行前往上海貴客搭船附貨者請至本行面議

甲辰年十月廿四日 禪臣洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○海晴 往廣州灣赤坎等埠 准十月廿九早開行

貴客搭船附貨者請至中環機利文新街本公司面議

合記公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○台灣 前往上海埠 准十月三十日開行

○大名 前往小呂宋埠 准十月三十日開行

○甘肅 前往神戶埠 准十一月初一開行

○成都 前往神戶埠 准十一月初一開行

○桂林 前往寧波上海埠 准十一月初一開行

○長沙 前往新金山埠 准十一月初四開行

貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務辦分局面議

太古洋行謹啟

啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名

○宗邊律 前往海防 順搭海口客 准十月廿七日開行

○衣利士 前往海口海防埠 准十月廿九日開行

○勿參路打 前往汕頭埠 准十月廿七日開行

○大利臣 前往海防埠 准十月廿九日開行

○阿安 前往汕頭埠 准十月三十日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷

上環代理人源昌利謹啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名

○金陵 前往西貢埠 准二十落貨廿八早開行

貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷

萬發號謹啟

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱

船名開行列

○之班拿士 准十月廿八日開行

○之剌執

○之埋衣

又往各埠 星架波 三孖冷 井里文 [illegible] 八打威 四厘 [illegible]

船名開列

○之班拿士

○之剌執

○之埋衣

光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啟

上海[illegible] [illegible]

往星架波

啟者本公司有火船名西高威亞准十月廿七日開行前往星架波庇能埠貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

甲辰年十月十七日 咸北輪船公司啓

往神戶

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名希剌士准十月三十日開行前往神戶埠貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

甲辰年十月廿二日 禪臣洋行啓

往上海

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名龍門准十月廿七日開行往上海埠貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈

甲辰年十月廿二日 禪臣洋行謹啟

往橫濱

啟者本行茲有火船名時佛剌士准十月廿八日開行前往橫濱神戶埠貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

甲辰年十月廿五日 咸北輪船公司啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○河內 直往海防埠 准十月廿八下午七點開行

○香港 往廣州灣海口北海埠 准十月廿九下午七點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷

孖地洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○合生 往石叻三孖冷四厘歪 准十月廿七日開行

○怡生 前往上海埠 准十月廿七日開行

○瑞生 往石叻庇能架剌吉打 准十一月初四開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

渣甸公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名

○建德 前往長崎神戶橫濱 准十月廿九日下午開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

日本郵船公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○西貢 往安南西貢埠 生果搭客 准廿五落貨廿八日開行

客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

上環和發成內[illegible]興公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○禮寧 前往星架波庇能卡剌吉打 准十月三十日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

智沙宜公司謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火船名

○威和勝 前往廈門石叻庇能埠 准十月廿七日開行

貴客如欲搭船附貨請到本號面議是荷

錦德泰謹啟

重慶戲院華記

（演祝華來班）

廿七日演

○正本 大開鐵坵墳

○出頭 不演

成套 斬二恩

（日夜） 貴妃床收六毫 對號位收一毫 椅位收錢五十 板位收錢二十

太平戲院

（演週天樂第二班）

廿七日演

○正本 河東奪[illegible]

○新出頭 崔委員捕賊害命 彭宮保破案伸冤

日收 貴妃三毫 對號毫半 椅位五十 板位二十

夜收 貴妃四毫 對號毫半 椅位七十 板位二十

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

失圖章告白

本號寓港謙和圖章本月十三日由省劉文記信館卽港聯昌付落港該信館將圖章幷信遺失倘有人拾得藉此假冒賠借各號幸勿爲所愚此佈

光緒三十年　十月廿二日　寓港謙和煤棧謹啟

告白

啟者本港上環永樂街門牌六十九號現貿與福榮利記之舖位係譚王氏代理譚有邦之業刻聞有人僞將此舖按揭銀両未知實否倘係有將此舖按揭者爲經手是問與譚有邦之業無涉特此聲明以免後論此佈

光緒三十年　十月二十日　譚王氏代理譚有邦啟

廣告

啓者本行夥伴衆多無論上下人等如有在外賒借概爲經手是問不得向貨項扣除至蒙各寶號賜顧其貨項辦理銀両等請交到本行辦房蓋回圖章方得作實及以後各定貨單內須有本行之鷄蛋樣唐洋字圖記掛角合縫乃爲實據否則視若廢紙特此聲明免滋後論謹佈

甲辰年　十月廿二日　泰記洋行　泰和公司　成記謹啟

黃琪石醫生遷館

弟少習方書服膺仲景濟人半石廿年來忝得醫名老內閱歷愈深無險不醫有危必救自去歲懸居香港西營盤鹹魚街廿八號三樓治效頗不乏人今遷寓中環街市對面閣麟街三十八號二樓到館脉金二毫出門無論遠近步金一元車費二毫早夜步金加倍

光緒三十年　十月廿二日　黃琪石謹啟

承項告白

啟者西營盤第二百七十五號門牌公信和油舖全盤生意所有新舊賬目等一概頂與裕光堂承受訂期十一月初一日交易倘舊日公信和欠到各號揭借貨會等項及一切担保銀両等項概歸舊人支結如有欠數未清與承頂人無涉自交易之後仍用回公信和加多裕記二字開張日後生意興隆與舊人無涉先此明聲以免後論

光緒三十年　十月　廿四日　裕光堂謹啟

青洲有限公司絲綿坭　硃倫絲綿坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨價銀五員袋載淨重二百五十磅由局出貨價銀三員二毫　製造局在香港澳門兩處在香港深水步局內兼製水槽筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等

總司理人新旗昌洋行啟

招考學生

頃接天津西醫學堂來函囑代挑選醫學生二十名凡有熟識英文年約二十歲左右有志肄業專門者請到德忌笠街十二號二樓或士丹利街十八號Δ掛號取閱章程此佈

甲辰年　十月廿四日　尹文楷　關心焉　仝啟

妙若孫眞

弟之內子久患眼疾幾至失明雖屢延醫均難奏效適聞蘇鹿壺先生內科固屬精明眼科極爲得秘經萬善堂聘請贈醫多年大小各症歷著靈效遂延診視果奏奇功不滿月而厚膜盡除倒睫復現內子感獲大德愧無以報曾恭送匾額顏曰妙若孫眞以道其實茲再泐諸報端欲世之患症者知所問津云爾　先生寓本港水坑口士街吉祥軒內

光緒三十年　十月廿四日　伊尹氏律師內黃兆符謹啟

聲明告白

啟者小店向蒙各號過信銘感殊深近日敝東商議拜退股友梁佐臣翁在港司理買貨銀両數目等件此後各號過信買貨者單內要梁佐臣親手簽字乃作實倘不然有與小店無涉如以前買落小店貨出去未交銀及以後出貨交銀亦均要送到石塘嘴西安里裕隆內洪茂梁佐臣親手簽字給部爲實據切勿貽悞特此報聞

甲辰年　十月廿三日　省城西街　寓港石塘嘴　洪茂號告白

告白

因小號失去本號給與出貨圖章一個及認銀收貨圖章一個日後搜出作爲廢物茲另特別擇欵再爲挑過以憑信實由登告日起與舊日之圖章不同各號交易請爲細辦切勿貽悞特此報聞

光緒三十年　十月廿六日　寓港洪茂謹啟

告白

啟者大福號顧繡椅披椅墊　貴客光顧價甚相宜舖在大笪地口富蘭茶居右鄰門牌六十八號特此週知是禱

甲辰年　十月初十日　大福謹啟

本局接印各行五彩嘜頭招紙做單中西月份牌中外輿圖字畫碑帖時務書籍經文醫方大小文件等工精價廉依期不悞　士商賜顧請移玉至拱日門直上舊荳欄本書局面議是荷

光緒三十年　十月初八日

貴重屋宇屋地招人承買

啟者下環灣仔海旁佐治芬域機器有限公司所居之屋及餘地招人承買此業有九百九十九年批期兼有門前塡海一切權利欲更知詳細者請向本機器公司詢問便安

一千九百零四年　六月十八號　芬域機器有限公司啓

承辦機器

啟者本行承辦各欵新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲安放妥貼詳明用法　貴客欲購請到本行商酌爲荷

光緒三十年　六月　初四日　天祥洋行謹啟

宴桃園西式酒樓

本樓包辦各國奇巧西菜烹調味美一切器具與頭等酒店無異謂予有謬請嘗試之〇舖在香港石塘嘴大馬路開張

甲辰年　十月初八日　宴桃園謹啟

緊要告白

啓者茲有楊某假冒玉明公司圖章收銀今特佈告各寶號有與本公司交易者祈爲細察切勿爲其所愚倘有錯交與本公司無涉特此聲明以免後論

一千九百零四年　十一月　八號　玉明公司謹啟

遷舖告白

啟者本號向在香港中環舊海傍一百四十四號門牌生意准於本年十壹月份遷至新海傍五十七號五十八號五十九號特此謹佈

光緒三十年　十月十八日　廣生號　怡生號　告白

星架公司請經紀告白

啟者本公司現欲廣聘經紀佣銀從厚如有欲就職者請到中環雲咸街本公司辦房面商可也

光緒三十年　十月十七日　星架公司謹啟

聲明告白

啟者大道西門牌第壹百號二樓南昌隆自壬寅年起向做集木生意並無與人揭借担保等項如有揭借担保等項概歸經手人自理與本店無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　十月初五日　南昌隆謹啟

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油蠟鋼纜大小鉛錬花旗水泵船上應用器具及船務局製造局物料一切俱全並常有各色蠟燭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

甲辰年　十月　廿四日　怡記謹啓

美耳乃夾萬發售

啟者本行常定購到英國美耳乃所造頂上保險鐵夾萬大小俱備現至冬令火燭堪虞弗論豪商碩賈均宜各置一夾萬以便積貯金銀及珍重物件以及地契等項可保無虞價廉貨美童叟無欺如　諸君合意者請到中環都爹厘街門牌第六號本行面商可也此佈

光緒三十年　九月廿四日　未士佐治槪勿洋行謹啟

協興大鏡發客

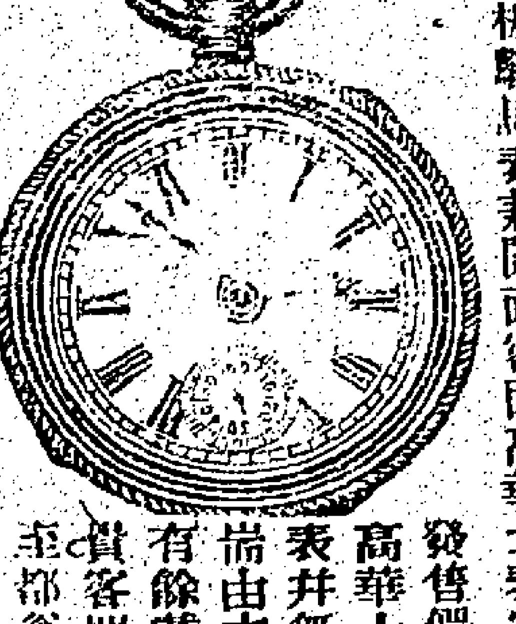
啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包莊厚薄片幷起坑柳條玻璃各欵車邊壹號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒廿八年　十一月　初四日　香港中環協興主人啟

生茂公司

啟者本公司同人久歷外國經營仿法泰西向設在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價童叟無欺久蒙　官商賜顧遠近馳名茲特增開本公司二樓舖面卽威靈頓街門牌一百二十三號上下樓相連專辦歐美各國上等時欵洋貨衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷渣結絨毡金山各欵毛毡鶴絨被遊客氈時欵男女絹遮花領仔衣扁狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠鞋膠靴汽枕浮水帶香水香梘京蘇顧繡絲髮家用各欵備應俱備發客　諸君光顧仰祈留意是荷

上好金銀時錶發售



啟者本行常有新到各欵金銀時表間表又拎頭金殼表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表幷無搭附別家常由本行代售廿有餘載內外馳名　貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年　七月　初一日　利地架洋行謹啟

告白

啓者小號自創之恆興石塢古勞綠針古勞恆發綠針茶和生綠針古勞烏龍花香包種茶又長春上上小種長春玫瑰小種白毫玉蘭長壽小種等茶及創辦之道信亞記石塢古勞綠針古勞利發包種等茶均曾精工監製選擇適宜測自咸豐初年始創迄今數拾年切磋　諸尊貴識辛得中外馳名商以醫防假冒特與請給　恩准恆泰等茶准用時屆[illegible]爲記又經　恩准遠信亞記等茶以YS及HS爲記別人不得冒效乃奸商慾不畏法[illegible]將等茶之字號圖記假冒倘八封模影射唐文稍異而西文實同又將遠信亞記之YS及HS嘜冒效并套換辦之家每每將[illegible]僞貨私相授受欺騙遠涉　貴商貿圖利已損人行同娼盜顯經[illegible]大傘[illegible]官鹽辦在案能好商會陳射利不顧廉恥殊屬[illegible]特佈告中外　官商咸知如蒙　光顧[illegible]須[illegible]氣味[illegible]香與別不同并[illegible]時辰[illegible]YS及HS嘜內外[illegible]西文字[illegible]自分[illegible]所欺小號[illegible]厚幸然再者如　國方君子有能查悉假冒小號各嘜及內外唐西字嘜[illegible]通知香港文咸街[illegible]內[illegible]本號司理人便妥一俟[illegible]官拿獲審訊確鑿定将後[illegible]按[illegible]多少[illegible]致謝決不食言就佈

甲辰年　七月初六日

粵東省城河南　白鵝洲　恆裕昌　洲頭嘴　遠信號　同啓

兆安碼頭出租

啓者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長二百尺闊二十五尺在德輔道西即南北行街口地步得中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年　五月　廿三日　兆安輪船公司謹啓

新興隆土罈油酒庄

啟者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠炮竹浮白付竹絲苗白米家口本土香米自揀頂上土生油兼辦各種色酒氣味醇釀久已馳名中外屢見寵　商賜顧轉接維艱今特開設一舖在港德輔道西門牌壹百壹十九號即三角埔頭以便貴　客隨時利取如定辦各貨依期不悞至蒙日前光顧及將來交易銀両請交到本舖櫃面蓋回收銀圖章爲實幸勿悞交是荷

光緒三十年　六月　初八日　新興隆謹啟　十五〇

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸毓坤丸　甘露午時茶
八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月廿四日　粵東香港 省城佛鎮 太和堂黃祥華啟

中醫馬良孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬良孫名藥丸店三樓利商公司由後門登進（德律風第四百八十號）

甲辰年　九月　十六日

省港禤馬百良馳名膏丹丸散

店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油

○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十年　九月初三日　省港禤貴寧堂馬百良謹啟

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD.

本公司精製僾囒紅白大小明淨洋燭火光清明而且燃燒耐久

貴客光顧請到本行面商爲望

一千九百零四年　十月　廿六號　全權代理人天祥洋行謹啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由癸卯年至甲辰年第五屆股本息銀經已結算週息壹分算定期於本年七月二十日開派屆期將息摺到本公司寫字樓收取是囑此奉佈

甲辰年　七月二十日　總司理人周少岐謹啟

威林寶路有限公司告白

本行已遷往德輔道
亞力山打行內欲採
買衣料布疋綢緞
蔴等物者請移玉到
本行賞覽各式貨物
現錢九折此佈

光緒三十年
肆月拾肆日
寶路公司謹啟

好時洋行沙露西打火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各屋宇貨物家私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　貴客光顧請移到本公司華人分局面商或至本行辦房面議亦可至於保貨則有本行收條由本辦房着人到取方爲實據此佈

壬寅年　十一月　廿六日　好時洋行謹啟

好時洋行沙露西打火燭燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私件等無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩悉臻妥善　諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或向廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅年十一月廿六日　好時公司啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善　諸尊光顧請移玉至上環香鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架剌滑治謹啟

上等靚貨

藥水衛生能蹺遠近眼鏡

時欵金銀鐘表　鑽石各石戒指
珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡
五色眼鏡肉盒　修整鐘表各等
唐洋金器作鐲　精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷回上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即晉日舖位　貴客光顧請移玉步是荷　成安號謹啟

忠驊馬房告白

敬啟者本馬房設在跑馬場黃泥涌翻舊東山牛房常有新式時欵雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬爲大對單配合適宜凡駕駛安車均能如意所僱之馬夫俱極馴御且招呼安寔更設有德律風在皇后大道中二奶巷口寬昌鹽珠寶號內以便貴客賜顧隨時通知可專馬臨門矣德律風壹百六十六號

元月初六日　本馬房謹啟

恒安洋面火燭保險貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保險來往中外通商各港口岸輪帆艙隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸　貨倉現未理妥此佈

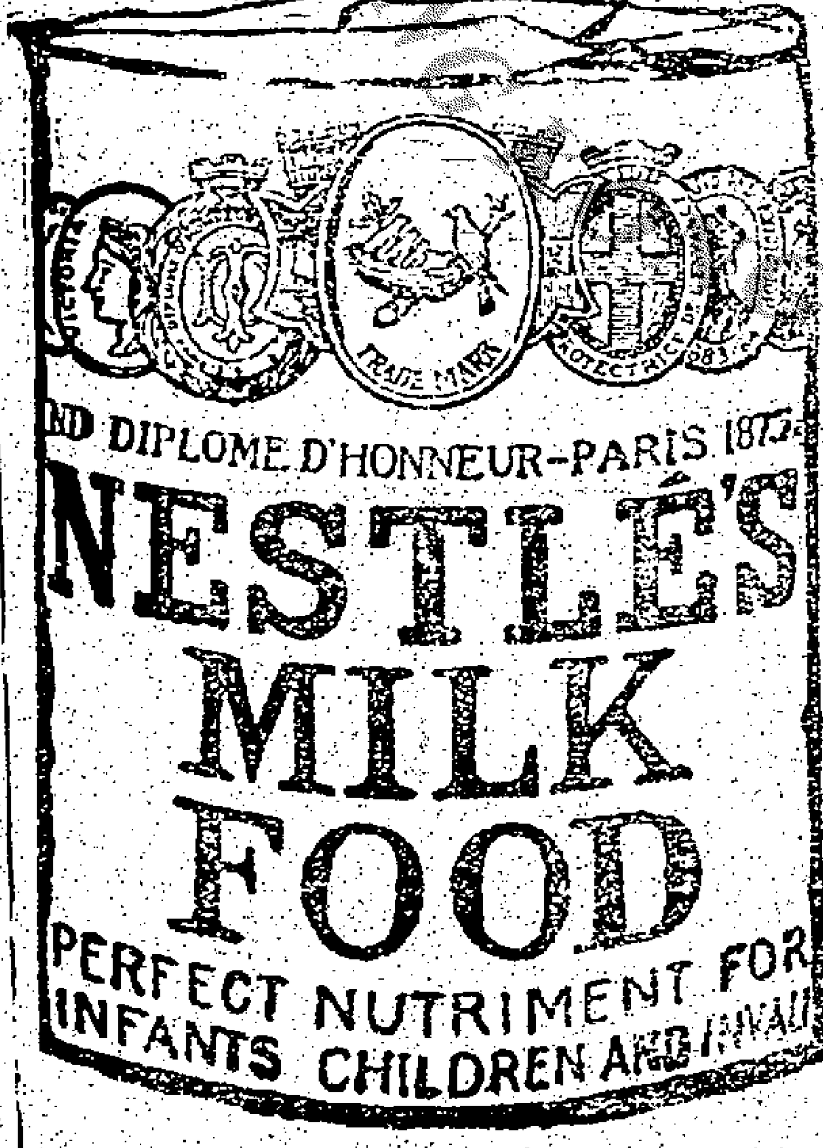
辛丑年　二月十六日　司理人李瑞廷　協理人譚寅恭謹啟

德源

乾片放大影鏡
新到全副大小
鏡箱發行代寄
各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號石街口開張省城和錫街側德寧里生昌隆染房內發售粵東城省香港德源謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房



此係雀嘜牛奶粉西國最貴嫩常用之爲小孩食品天下之冠馴無不以爲最滋補身體之物凡口渴時割爲東至小孩及身老屬病者之用醫者極爲稱讚與羅方藥品

代理人香港
威靈頓街第一號普樂洋行謹啓

廣和洋煤

啟者本號專辦各港各色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環明德街門牌十四號面商可也此佈

光緒廿九年六月廿五日　廣和號謹啓

德安洋面兼火燭保險兜附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸洋面無意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善　諸尊光顧請至南北行街六拾七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

甲辰年正月初五日　當事總理人趙甦山啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

新到眞高麗參

本店代售高麗尹燮石先生眞參已有三年凡染虛勞血症瘡瘍滑瀉淋濁膈滿中風中暑霍亂核疫痰積烟癖產後寒熱諸病疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生十月俞發往星加波（每両）大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元

光緒三十年　三月　十七日　香港海傍金魚行新巨泰　蘇杭街濟生堂　仝啟

廣智錄

甲辰年拾月廿七日

香港華字日報附錄

第七回　黃金虛牝豪擲纏頭　青眼窮途欣逢聚首

大理模伯名赫道青年玉貌貴胄多金性高傲喜衆承以諂媚求衣食者不知凡幾名馬寶車以十數計僕從如雲外室如雨所屏棄之馬尚可奪魁經品題之物人爭購取時人嘖嘖稱羨衆口一辭每日一言一動無不見於法京日報中一日在大酒樓讌客學俄皇子之所為宴畢盡將食器向窗外擲出作一部瓦鼓吹之聲乃鼓掌大樂一宴之費去法郎二萬餘枚一次誘拐一銀號東主之妻往意大利乃盡買該號之股份傾其生計旋與之鬥劍殺之（西人上等人家若受凌辱或爭風等事不向公門求曲直必以鬥決是非所鬥之器或以劍斧或以小鎗各備密友二人為証擇曠野處相鬥無論原委如何勝者為直生死不問也如不願鬥則報紙傳播視為無勇朋儕鄙之婦女棄之此風法國

花富廳奇案　〔第七回〕　四六　香港華字日報刊　翻刻必究

為最盛）時人又目為英雄賭場中贏者常廿餘萬法郎輸者亦常廿餘萬法郎赫道見報館日載其所為不喜亦不怒只言曰記我之行何日始止也然承父遺業僅四五百萬法郎實業居多以花費無節至廿四歲時已挖搊彛彛矣四月中一日尚曉眠未起一鮮衣之僕報云有錢債衙中人攜票來封點家具伯爵聞言挺腰呵欠閒閒而言曰着彼先向馬廐點封妆則待候我穿衣可也僕初以為伯爵聞報必忙亂今見神色自若甚以為奇殊不知伯爵還故欠新息上行息早已料有此日也初伯爵亦曾籌及所入不敷揮霍思欲撙節用度無如不出兩日則報館多生議論謂其遠出避債者有之謂其用度拮据者有之伯爵見此殊不能忍故態復萌惟念家業雖有盡期而世上風流美境已已估盡尚何有不足之處到時只用小鎗自裁而已當日不一旬鐘已結束停當將珍貴之物留篋中又暗懷小鎗二桿開鐵櫃檢視銀券金錢

恒安罐頭伙食價目

溫厚蝦醬罐粉　罐庄　一元五五
爭醬庄　八毫　醬罐庄　四毛五
廣鎮上結汁　大罐九毫二　小罐五毫五
生菜油　大罐六毫八　小罐三毫八
洋醋　大罐二毫五　小罐一毫五
芥末　大罐二毫五　小罐一毫五
結汁　二毫五　酸果　三毫二
胡椒末　二毫五　醃瓜　一毫七
沙甸魚茄沙甸魚　一毫二毫二　二毫五
上上白菌　二毫五　中小白菌　二毫五
燒牛肉　五毫二　鹵牛肉　四毫二
燒羊肉　五毫二　鹵羊肉　四毫五
豬腸　大罐七毫八　小罐四毛五
茄汁　大樽三毛五　小樽二毫一
雀肉　大罐一元三　小罐六毫
鶴嘜之士　每罐　五毛二
育奶　每罐　一毛八
法國上等牛油　大罐八毫二　小罐四毫五
英國牛油　一磅庄　大毫八
牛嘜牛油　大罐二毛五　小罐三毛
各式罐腸　水大樽四毛　小樽二毛五
罐樽縮果　二毫二　罐樽蔴醬　三毫
○罐羅士比力威兒颷伙食列
蔴嘜小洋餅　一毫八
雙綠嘜洋酒　大樽四毛五　小樽三毫二
生菜油　大瓶一元　小瓶大毫二
胡椒末　每罐二毛五　酸果四毫八
方罐羅腸　大罐九毫　小罐三毫五
圓罐臘腸　大罐一元六　小罐九毫五
燒牛肉　五毛五　鹵牛肉　五毫
燒羊肉　五毫五　鹵羊肉　五毫
雀肉　大罐二元五　小罐一元三五
花旗三文魚　四毫二毛五　一毫八
猴嘜花旗霓筍　四毛五
花旗火腿片　五毫五　花旗粟米三毫二
花旗提子　每磅　三毫

中環恒安洋貨店啓

雅噓

剃光典

張之洞某年任兩江梁鼎芬亦與偕焉一日因他事與剃光典起競爭剃怒曰我豈戀此區區耶張之洞以書招我有斯人不出如蒼生何之語我心動乃至兩江為之助理梁鼎芬今竟欲十預我耶翌日師範學堂上楹聯一付曰

剃禮卿為蒼生而出　梁星海戴白帽而來

張佩綸

張佩綸之歷史固已盡人皆知卒後合肥同族某挽以聯云

三品功名丟馬尾　一生痴福仗蛾眉

雜志

一　蘇拉訛詐

引見者蘇拉向之索費不過四吊錢耳若吝而不予則其恫喝有出人意料外者竊在京師曾聞蘇拉謂一候選人曰你帶了元色外褂沒有選人問以元色外褂何用蘇拉曰你回來說錯了話皇上要殺你頭你就得穿元色外褂

某君引見而出蘇拉曰老爺你要天下揚名不要某君漫應之翌日持邸抄至則有某某謝恩數字每字索銀二兩某君無奈如數予之

引見者若出四吊錢之後既退可以隨意觀覽否則蘇拉立逐之出不容片刻停留也

一　賈客詩

王汶溪有賈者某忘其名矣既工詩又精行楷嘗與同舟游楚賈客出詩以示余多至數百首恐不能記憶惟記其旅感云（好山無限休回首留取歸來對面看）即此二語已足不朽誰謂魚鹽之中無人才哉

一　閨秀詩

吳興堪山有逸老堂四壁塗鴉皆鄭光業簇中句也有閨秀詩二絕不知何人所作惜未入其集中其詩云

暫得深閨幾日閒焚香爐罷更尋山亦知無限鶯花意難對春風略解顏

畫船金翠阿誰家偏我輕妝愁轆花自去招魂尋斷碣傷心半是為明霞

明霞為湖州某太守女亦有才識者也

廣騷

一　雙美垂釣圖為劉少蘅茂才題　老蘭塡詞

調倚減字木蘭花

桃根桃葉照影驚鴻春夢貼垂柳垂楊惱得柔情波樣長

釣絲輕逐一寸銀魚憐比目添寫文鴛雙宿雙棲在錦茵

告白

啟者本號失去探花樓成字第十二號席單一桌今已掛號注消日後如有別人執得該單是為廢紙不得索取特此佈聞專此　[illegible]

穗益蘭啟

光緒三十年十月廿五日

承項告白

啟者灣仔道門牌五十七號同興隆做木生理係徐勤榮全做今志圖別業將全盤什物生意頂與協成堂承受即日交易清楚日後生意盈虧與退股人無涉倘有前欠項貨貨項俱歸退股人支理與新承項人無涉人欠同興之數新人收取先此聲明以免後論　[illegible]

光緒三十年十月廿六日　新承項人協成堂謹啟

鹿角酒店食單

十月廿七日小食十二點至三點每位收銀九毫

○第一　火腿雞絲湯
○第二　會魚
○第三　西猪排
○第四　雀肉遮厘
○第五　蚧辦路粉
○第六　燒山雞
○第七　焗火腿
○第八　凍牛肉
○第九　架厘雞
○第十　荚仔
○第十一　邊豆
○第十二　稻布甸
○第十三　牛奶凍
○第十四　架啡
○第十五　糖茶
○第十六　牛奶
○第十七　之士
○第十八　生果

大餐五點至九點每位收銀壹圓

○第一　蚧肉路粉湯
○第二　燒魚
○第三　青豆會雞
○第四　吉列蝦
○第五　雞蓉菜包
○第六　局蚧
○第七　燒水鴨
○第八　焗火腿
○第九　凍羊肉
○第十　架厘肝
○十一　荚仔
○十二　菜心
○十三　西米布甸
○十四　色車利
○十五　餅仔
○十六　架啡
○十七　糖茶
○十八　牛奶
○十九　之士
○二十　生菓

張大鵬白濁丸

生蓮陳精醫花柳各症藥

此白濁丸治黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三服收功清茶送下每樽五毫近中環上環大馬路爐乾巷左

扶元搜毒藥膠

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料清毒症愈收功至速有墜天厭之生華陀張大鵬啟

張大鵬精醫花柳

包醫毒症限日全痊愈列北白濁三日醫疳疔五日消芒菓三日愈骨痛三日愈痔瘡半月有影射假冒上環大馬路弍百十七號

鄧文權英語分類

啟者本歲重鐫之英語分類較長及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀器對待言語及器用花菓等類俱已英備誠一錦囊出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也（代售處）威靈頓街聚珍書樓　荷李活道聚文閣　威靈頓街錦福　荷李活道英華書莊　文英　文經閣　寶華樓　理文軒　文裕堂　[illegible]

承頂告白

蘇致和堂與程正業堂頂受威靈頓街四十二號裕新家私店全盤生意訂期十一月初五日交易倘裕新店舊人有欠到揭借貨會担保一切銀両交手等項歸舊人支結與承頂人無涉自交易後仍用裕新加多紹記二字開張日後生意盈虧與舊人無涉先此聲明以免後論

光緒三十年 十月廿二日 蘇致和堂程正業堂仝啟

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉二間在灣仔道第九十二號九十四號一可載貨一千餘墩一可載貨二千餘墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司隴灼文面議價甚相宜長租短貯均聽各便

甲辰年 十月初一日 灣仔鄧立亭貨倉公司啟

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀両所有各欵章程極其妥善 諸君光顧請移 玉至德輔道西門牌第壹百七拾式號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒三拾年 元月 初五日 總司理人劉孟平謹啓

明邑 區鳳墀字 現在錦繡堂斜對面開館 十二月初一在文武廟前

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善 諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商是荷此佈

光緒廿六年 正月初六日 架剌消治行啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移至玉中環興隆街門牌第十四號面商可也

庚子年 八月 初四日 中環興隆街義記啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年 十二月 十八日 三井洋行謹啓

省港洪桂昌[illegible]白濁丸

此丸專醫尿管刺痛收精白濁赤濁血淋沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服銀五毫 好眼藥癬藥膏上環大馬路開張

省港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限廿日包愈喉毒爛鼻爛頭爛肉爛脚 限三日包消芒菓 限三日包醫止濁 限日愈陰陽大瘡 限廿日包愈爛鼻 限廿日包脫痔漏 限三日包愈鵝喉 限七日好紅爛眼 限七日除點一膜 限廿日消癩瘋凸 限七日比面虫行 限廿日包消瘰癧 限七日包愈疳疔 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天厭之 老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經驗 政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上諸君凡遇產育男女往邀請與理處信安當或到中環得忌笠街十二號敝館掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷謹啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘蒙 貴客光顧請移 玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年 八月初四日 代理人禪臣洋行謹啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘經師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅六號二樓

光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西文幷洋字譯以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語暨英文者每本取價壹元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師者求通其語者洵此書爲之一目瞭然誠學之梯梲也

代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號 雙門底聖教書樓

藥料乾片 器具價錢

六月十七日 香港中環大馬路十七號廣利啟

代派本館報紙處

羊城榮陽街玲記信館 聯興街興隆信館 十六甫四巷羅少卿 ○澳門 源安信館 熊文記信館 盧錫記信館 ○佛山 源記信館 省澳諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

三煤 榮炭 興店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴匣大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年 六月 廿四日 晉富公司啟

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各欵帆裡布帳遮陽並各欵旗幟交貨快捷堅固不悮諸君光顧請至中環街市側即租卑利街門牌三號四樓是荷

癸卯正月十六日 浩記號啓

何潤光西法鑲牙

啟者弟由美國華盛頓現寓中環街市對面近閣麟街口門牌第二號二樓專用西法鑲牙 貴客賜教請移玉步

廣生洋貨銅鐵煤炭

啓者本號常有外國舊油船上所用各件銅板鋼板鐵板喉鑊喉管銅鐵器具等並各國煤炭發客 貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌一百四十四號樓面商是荷

癸卯年 十月初十日 廣生謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁年 元月初五日

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各欵漆油帆布油蓆鋼纜鐵纜大小鏈鍊水泵鐵鐵洋貨船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移 玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷

庚子年 五月 初四日 和發號謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鋼鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵[illegible]車房器具及起造物件工鐵瓦面鐵生鐵熟鐵[illegible]客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面商是荷

庚子年 三月 廿二日 羅舒朝謹啟

唐字調音英話新書

此書句話係其君文輪與[illegible]國政務司稽大人[illegible]經通行披覽謂此書宜甚有用又經[illegible]雷爺與[illegible]字音當面試驗證明之者稱其英字音韻甚[illegible]乃日用通行英字分門別類用正廣東省城字音[illegible]明白韻韻清楚見字讀字便得英語正音句短易[illegible]淺書後附有信件收條及領人情事各等格式[illegible]初學英話並生意場中交易日用而設每本[illegible]裝硬皮每本價銀壹員二毫五仙以籌數字[illegible]原瞭乃得法者用之書也此書經官註冊[illegible]究

甲辰年 七月 初九日 [illegible]

（代賣處）聚珍書樓 [illegible]

聚文閣 中環大[illegible]